



Lescha

303121 – Baukreissäge Lescha CBL 450
400 V 3~ 50 Hz P₁: 4,4/ P₂: 3,5 kW
EAN 4260182070994

ALTRAD Equipment Germany GmbH
Josef-Drexler-Str. 8, D-89331 Burgau
info@lescha-atika.de, www.lescha-atika.de



D - Symbole auf dem Gerät

	Vor Inbetriebnahme die Betriebsanleitung und Sicherheitshinweise lesen und beachten.
	Vor Reparatur-, Wartungs- und Reinigungsarbeiten Motor abstellen und Netzstecker ziehen
	Gehörschutz tragen.
	Elektrische Geräte gehören nicht in den Hausmüll. Geräte, Zubehör und Verpackung einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen. Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.
	Das Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien.
	Konformitätsbewertungsverfahren: 2000/14/EG - Anhang V. Schalleistungspegel L_{WA} garantiert: 110 dB(A)

GB - Symbols of the machine

	Carefully read the instructions manual and the safety instructions before starting the machine and observe the instructions when operating.
	Shut off engine and remove power cord before performing cleaning, maintenance or repair work.
	Wear ear protection!
	Electrical devices do not go into the domestic rubbish. Give devices, accessories and packaging to an ecofriendly recycling. According to the European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic scrap, electrical devices that are no longer serviceable must be separately collected and brought to a facility for environmentally compatible recycling.
	This product complies with European regulations specifically applicable to it.
	conformity assessment procedure: 2000/14/EC - Appendix V. Sound power level L_{WA} guaranteed: 110 dB(A)

F - Symboles figurant sur l'appareil

	Avant la mise en service, lire et respecter la notice d'instructions et les consignes de sécurité.
	Arrêter le moteur et débrancher la fiche de contact avant toute opération d'entretien, de remise en état ou de nettoyage
	Portez un dispositif de protection de l'ouïe.
	Ne jamais évacuer les appareils électriques avec les ordures ménagères. Recycler les appareils, accessoires et emballages de façon compatible avec l'environnement. Conformément à la directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électriques ne pouvant plus être utilisés doivent être collectés séparément et recyclés d'une manière respectueuse de l'environnement.
	Le produit est conforme aux directives européennes applicables.
	procédure de l'estimation de la conformité: 2000/14/CE - L'appendice V. Niveau de puissance sonore L_{WA} garanti: 110 dB(A)

CZ - Symboly na stroji

	Před uvedením do provozu si přečtěte a dbejte pokynů v návodu a bezpečnostních pokynů.
	Před pracemi údržby, opravami a čištěním stroje vždy stroj vypněte a odpojte od sítě el. energie vytažením vidlice ze zásuvky.
	Používejte ochranu uší (sluchu)
	Elektrické přístroje nepatří do domácího odpadu. Přístroje, jejich příslušenství a obaly je nutné odevzdat do recyklačního střediska Podle ES směrnice 2012/19/EU staré elektrické a elektronické stroje a přístroje musí být odděleně shromažďovány a předány k recyklaci.
	Výrobek odpovídá specifikace těchto výrobků, podle platných evropských směrnic.
	Hodnoty shody se řídí podle: 2000/14/ES - Příloha V. Hladina akustického výkonu L_{WA} zaručená: 110 dB(A)

H - Jelölések a készüléken

	Üzembe helyezés előtt olvassa el és vegye figyelembe a biztonsági útmutatásokat.
	
	Javítás-, karbantartás és tisztítás előtt a motort állítsa le és a gép dugóját húzza ki a konnektorból.
	
	Viseljen hallásvédelmet.
	Az elektromos gépek nem valók a háztartási hulladék közé. A készüléket, annak tartozékait és csomagolását környezetkímélő újrahasznosításra adja le Az elhasznált elektromos és elektronikai készülékekről szóló 2012/19/EU Európai Irányelv rendelkezései szerint a már nem használható elektromos készülékeket külön kell begyűjteni és a környezetnek megfelelő újrahasznosításra előkészíteni.
	A termék megfelel az erre a termékfajtára vonatkozó európai irányelveknek.
	Megfelelőségi értékelési eljárás: 2000/14/EG - V függelék. Hangteljesítményszint L_{WA} garantált: 110 dB(A)

I - Simboli sull'apparecchio

	Prima della messa in funzione, leggere e applicare quanto contenuto nelle istruzioni per l'uso e nelle norme di sicurezza.
	
	Prima degli interventi di riparazione, manutenzione e pulizia, spegnere il motore e disinserire la spina di alimentazione.
	
	Indossare cuffie di protezione.
	Non gettare le apparecchiature elettriche tra i rifiuti domestici. Smaltire nel modo corretto apparecchiature, accessori e imballaggio. Ai sensi della Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche le apparecchiature elettriche inutilizzabili devono essere raccolte separatamente e riciclate nel rispetto dell'ambiente.
	Il prodotto corrisponde alle direttive europee vigenti per prodotti analoghi.
	procedura di accertamento di conformismo: 2000/14/CE - Appendice V. Livello di potenza sonora L_{WA} garantita: 110 dB(A)

NL - Symbolen op de toestel

	Vóór ingebruikname de gebruiksaanwijzing en veiligheidsinstructies lezen en opvolgen.
	Schakel de motor uit voor reparatie-, onderhouds- en reinigingswerkzaamheden en haal de netstekker uit het contactdoos.
	Gehoorbescherming dragen.
	Elektrische toestellen behoren niet in de huisafval. Toestellen, toebehoren en verpakking naar een milieuvriendelijk recycling brengen Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU over oude elektronische apparaten en electronica moeten niet meer bruikbare elektrische toestellen apart worden verzameld en een milieuvriendelijk recycling worden toegevoerd.
	Het product stemt overeen met de productspecifiek geldige Europese richtlijnen.
	Conformiteit-beoordeling-procedures: 2000/14/EG - Aanhangsel V. Geluidsniveau L_{WA} gegarandeerd: 110 dB(A)

PL - Symbole na urządzeniu

	Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i stosować się do zamieszczonych w niej wskazówek.
	Przed rozpoczęciem wykonywania napraw, czynności obsługowo-konserwacyjnych oraz czyszczenia urządzenia należy wyłączyć silnik i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania sieciowego.
	Nosić ochronę słuchu.
	Urządzenie elektryczne nie nadają się do wyrzucania z odpadami domowymi. Urządzenia, akcesoria i opakowania należy poddawać ekologicznemu recyklingowi. Zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie urządzeń elektrycznych i niesprawne urządzenia należy gromadzić oddzielnie i poddawać utylizacji zgodnie z zasadami ochrony środowiska.
	Produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw europejskich.
	Postępowanie szacunku zgodności: 2000/14/EG - Wyrostek robaczkowy V. Poziom mocy akustycznej L_{WA} gwarantowany: 110 dB(A)

RO - Simbolurile aparatului

	Înainte de punerea în funcțiune, citiți și respectați instrucțiunile de folosire și cele de siguranță.
	Înainte de începerea lucrărilor de reparație, întreținere și curățire, trebuie oprit motorul și scos ștecărul din priză.
	Purtați protecție pentru auz.
	Aparatele electrice nu se aruncă cu resturile menajere. Aparatele, accesoriile și ambalajul se revalorifică într-un mod care protejează mediul înconjurător. Conform Directivei Europene 2012/19/UE referitoare la aparatele electronice și electrotehnice vechi, aparatele electrice care nu mai pot fi utilizate trebuie colectate separat și reciclate în mod ecologic
	Produsul corespunde directivelor europene aplicabile specifice produsului.
	Proces de evaluare a conformității: 2000/14/UE – Anhang V. Nivel de putere acustică L_{WA} garantat 110 dB(A)

SK - Symboly stroja

	Pred uvedením od prevádzky si návod prečítajte a dbajte všetkých pokynov.
	Pred prácami údržby, opravami a čistením stroja vždy stroj vypnite a odpojte od siete el. energie vytiahnutím vidlice zo zásuvky.
	Noste ochranná sluchadla
	Elektrické prístroje nepatria do domového odpadu. Pre stroje, príslušenstvo a balenie zaistite recykláciu, ktorá nazaťažuje životné prostredie. Podľa smernice ES 2012/19/EU o elektro- a elektronických starých prístrojoch, je nutné tieto prístroje jednotlivo zhromažďovať a dodať k ekologickej recyklácii.
	Produkt zodpovedá špecifikácii platné v ES.
	Hodnoty shody sa riadia podľa: 2000/14/ES-Príloha V. Hladina akustického výkonu L_{WA} Garantovaná: 110 dB(A)